

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI4 32 / 2021**

**02/08/2021**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CERRATO Claudio, sono presenti i Coordinatori:

Sara CARIOLA

Marianna DEL BIANCO

Luca PIDELLO

Rocco ZACCURI

Con l'assistenza del Segretario Stefano GELLATO.

**SEDUTA PUBBLICA**

OGGETTO: (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 - REGOLAMENTO DECENTRAMENTO)  
CULTURA - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI II COMMISSIONE  
- PROGETTI ESTIVI 2021 E DETERMINAZIONE LIMITI MASSIMI DEL  
SOSTEGNO FINANZIARIO.

**Il Presidente** Claudio Cerrato di concerto con la Coordinatrice della II Commissione Sara Cariola riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al

Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione n. mecc. 02787/87 del 10 dicembre 2020 la Circoscrizione 4 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2021" che intendono valorizzare, relativamente alla II Commissione Consiliare, l'ottimizzazione delle risorse disponibili e la valorizzazione del nostro territorio nei suoi vari aspetti: culturali, civili, religiosi e legati alle tradizioni, proseguendo con la concertazione delle iniziative proposte dalla Città, con l'obiettivo di valorizzare le esperienze culturali locali in un contesto cittadino.

A seguito della pubblicazione del I e II Avviso Pubblico 2021 sul sito circoscrizionale dal 15 dicembre 2020 al 30 gennaio 2021 e per il secondo Avviso dal 26 maggio al 9 luglio 2021 nell'ambito della Commissione II sono pervenuti diversi progetti. Tra questi, le proposte progettuali sotto indicate a seguito di istruttoria esperita risulta coerente con le finalità definite dalle linee guida e per esse si determina l'ammontare massimo del contributo.

Con nota prot. n. 2663 del 23 dicembre 2020 l'Associazione Tedacà con sede legale in Torino, via Rieti 51 - C.F. 97624630014, ha presentato il progetto "Evergreen Fest 2021".

Evergreen Fest è una manifestazione estiva che dal 2016 si svolge presso il Parco della Tesoriera di Torino promuovendo momenti di socialità e iniziative di aggregazione rivolte alla cittadinanza e ottenendo un ottimo risultato in termini di partecipazione e di gradimento delle offerte proposte. Il progetto diretto e realizzato dall'Associazione Tedacà giunge nel 2021 alla sua quinta edizione e si svolge al Parco della Tesoriera dal 4 giugno al 18 luglio offrendo 45 giorni ininterrotti di laboratori, incontri, letture, stand informativi, concerti, spettacoli, serate di cinema e danza a ingresso libero e gratuito.

La manifestazione ha due obiettivi generali:

- contribuire alla cura della comunità fornendo uno spazio di costruzione di legami e relazioni, uno spazio di socialità e aggregazione, di svago, di cura e benessere di sé, di crescita culturale e sociale di riflessione sui temi di rilevanza collettiva;
- favorire l'accesso e la partecipazione di cittadini e abitanti di ogni età.

L'iniziativa che si svolge appunto al Parco della Tesoriera tiene, infatti, in considerazione i bisogni di un target di destinatari molto ampio che va dai bambini agli anziani residenti nella Quarta Circoscrizione così come in tutta Torino e Provincia. L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 50% dell'intera spesa.

Con nota prot.n 333 dell'8 febbraio 2021, il Coordinamento Associazioni Musicali di Torino con sede legale in Torino, C.so Unione Sovietica 491 - P.I.09008610017, ha presentato il progetto "Musiche nel Parco 2021".

La rassegna, giunta alla diciassettesima edizione, si realizza ogni domenica mattina alle ore 11.00 nei mesi di luglio, agosto e settembre e prevede 11 concerti che si svolgono all'interno del Parco della Villa Tesoriera. Il Coordinamento Associazioni musicali chiede il contributo in modo specifico per il concerto dell'11 luglio organizzato dall'Associazione Mythos che presenterà il "Torpedo blu quartett" dal programma un "secolo di musica italiana". Il loro sarà un vero spettacolo perché alterneranno ai più famosi brani di swing italiani, aneddoti, vicissitudini e ritmi che si collegheranno ai cambiamenti della storia italiana.

I concerti sono adatti a tutte le fasce d'età e se non vi saranno limitazioni legate alla pandemia, tutte

le persone interessate potranno prendervi parte. Gli stessi si terranno all'aperto appunto al Parco della Tesoriera nei mesi di luglio e agosto e saranno tutti a ingresso gratuito.

Il progetto, pur essendo pervenuto oltre la data di scadenza dell'Avviso, è stato ritenuto accoglibile sia in quanto aderente alle linee guida presentate sia per l'unicità della proposta.

L'ammontare del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa riferita ad un solo concerto.

Con nota prot.n. 200 del 27 gennaio 2021, l'Associazione il Fortunadado con sede legale in Torino, C.so Principe Oddone 12 - C.F. 97834800019, ha presentato il progetto "To Play IV".

To Play IV è la quarta edizione della manifestazione ludica organizzata dall'Associazione sopra citata, nata per aggregare la comunità giovanile e promuovere il gioco intelligente senza alcuna finalità di lucro. Il gioco di ruolo, il gioco da tavolo, il gioco di carte collezionabili, il gioco di miniature, il cosplay, le conferenze e i giochi di ruolo dal vivo costituiranno i principali eventi all'interno della manifestazione. Il Festival vuole essere inoltre l'occasione per discutere di temi etici, sociali e culturali incredibilmente attinenti allo "strumento gioco" come i cambiamenti climatici, i diritti umani, sociali, di genere, l'importanza di una memoria storica condivisa ecc. L'evento punta ancora ad accrescere l'integrazione della comunità attraverso il gioco intelligente e, viceversa a scoraggiare comportamenti e disturbi legati all'azzardo, che ci si rifiuta di chiamare "gioco".

La manifestazione, come le passate edizioni sarà gratuita e si rivolgerà a tutta la cittadinanza, dai più piccoli fino agli anziani e in particolare ai giovani della provincia piemontese, si svolgerà nei giorni 4-5 settembre 2021 presso il Parco della Tesoriera in Torino.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 67% circa dell'intera spesa, nonché un contributo in servizi.

Con nota prot. n. 1673 del 2 luglio 2021 l'Associazione Artistico Culturale La Tesoriera con sede legale in Torino, via Asinari di Bernezzo 140 - C.F. 97570790010, ha presentato il progetto "Artisti sotto gli alberi 2021". La manifestazione, attiva da molti anni, si esplicita in alcune esposizioni di artisti vari, soci dell'Associazione, da marzo a dicembre, che si svolgono nei viali del Parco della Tesoriera a Torino, e/o presso i locali locati dal CAI, presso le ex Scuderie. Partecipano pittori, fotografi, scultori, illustratori, artisti con manualità diverse. Obiettivo è la sensibilizzazione della cittadinanza all'arte in generale. Un ulteriore obiettivo è l'animazione culturale del parco nelle giornate festive. Le esposizioni sono rivolte ai fruitori del parco, nelle giornate domenicali o in altre giornate festive, universalmente rispetto a età o sesso.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari a circa il 69% dell'intera spesa.

Si demanda al dirigente di area della Circostrizione 4 e 5 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 25/2021 del 25 gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio culturale sul territorio offerte ai cittadini ed in particolare alle attività di

aggregazione quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative rivolte ai cittadini, il rispetto dell'ambiente, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che la delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di gestione ha indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" del 50% dello stanziamento 2021 ancora disponibile (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati) e il limite agli impegni relativi al macroaggregato 4 "trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatta salva la spesa finanziata da entrate vincolate).

In relazione a quanto stabilito dalla Deliberazione della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 al precedente capoverso citata, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto i progetti presentati sono in corso e sono ritenuti di elevato interesse per la popolazione che ha modo, dopo un periodo di restrizioni necessarie date dalla situazione pandemica in corso, di ricominciare a riappropriarsi del proprio territorio attraverso la socialità e l'aggregazione.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000 e dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come da documento allegato.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanata e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

Verificato che la Associazione Tedacà risulta essere iscritta al Registro Cittadino delle Associazioni con il n. 2072

Verificato che il Coordinamento Associazioni Musicali risulta essere iscritta al Registro Cittadino delle Associazioni con il n. 1448

Verificato che l'Associazione Fortunadado risulta essere iscritta al Registro Cittadino delle Associazioni con il n. 4020

Verificato che l'Associazione "La Tesoriera" risulta essere iscritta al Registro Cittadino delle Associazioni con il n. 355

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dalle Associazione Tedacà, dal Coordinamento Associazioni Musicali di Torino, dall'Associazione Fortunadado e dall'Associazione "La Tesoriera" che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con deliberazione n. mecc. 02787/87 del 10 dicembre 2020 e con il I Avviso Pubblico 2021 (pubblicato sul sito web della Circoscrizione IV dal 15 dicembre 2020 al 30 gennaio 2021)e con il II Avviso (pubblicato sul web della Circoscrizione IV dal 26 maggio al 9 luglio 2021).

- di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 37;

- In relazione a quanto stabilito dalla Deliberazione della Giunta comunale n 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50%

dello stanziamento 2021 in quanto i progetti presentati sono in corso e sono ritenuti di elevato interesse per la popolazione che ha modo, dopo un periodo di restrizioni necessarie date dalla situazione pandemica in corso, di ricominciare a riappropriarsi del proprio territorio attraverso la socialità e l'aggregazione.

- di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico;

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

- di dare atto che tutte le Associazioni di cui sopra sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;

- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Claudio Cerrato

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Stefano Gellato

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI4-32-2021-All\_1-preventivo\_BellArte.pdf
2. DELCI4-32-2021-All\_2-preventivo\_Coordinamento.pdf
3. DELCI4-32-2021-All\_3-preventivo\_Fortunadado.pdf
4. DELCI4-32-2021-All\_4-preventivo\_Tesoriera.pdf
5. DELCI4-32-2021-All\_5-VIE(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento